

LES CARMES

SAISON CULTURELLE
LANGON - 2016/2017

Découvrez notre site Internet
www.lescarmes.fr

- Un service sécurisé de billetterie en ligne
- Tous les événements du centre culturel
- Une *Lettre des Carmes* mensuelle :
Abonnez-vous pour ne manquer aucun de nos rendez-vous !



**Retrouvez-nous aussi
sur la Page Facebook
du Centre culturel
des Carmes**

Cher public,

Dans un contexte économique et social fragilisé par les fanatismes, la culture et l'éducation deviennent essentielles à la réalisation de la personne et à l'ouverture aux autres. Plus que jamais le Centre culturel des Carmes va poursuivre sa mission et continuer à défendre la liberté d'expression, l'esprit critique, l'humour, la joie, et souhaite vous étonner et ouvrir les portes de l'imaginaire, du rêve pour vous permettre l'évasion le temps d'un spectacle, d'une soirée. Ainsi au fil des mois, vous retrouverez la puissance de la musique du monde, de l'Espagne à l'Amérique Latine engagée avec Pablo Neruda en passant par Brel ou Renan Luce, et la force du théâtre de Voltaire à Garcia Lorca. Des chorégraphies contemporaines saisissantes et plus classiques revisiteront qui un drôle de flamenco, qui un hip hop de *La Meute*. Un spectacle de clowns enchantera petits et grands.

Nous poursuivons notre action auprès du jeune public avec des spectacles de musique, de marionnettes, de jonglerie, et notre partenariat avec les établissements scolaires du bassin Sud Girondin. Dans notre salle d'exposition, vous viendrez partager notre hommage aux poilus de la guerre de 14-18 et découvrir de nouveaux artistes locaux qui vous transporteront du Haut Atlas marocain aux confins de notre territoire.

Emouvoir, interroger, secouer les idées, rire ensemble, c'est notre manière d'avancer et de participer à l'élaboration d'un monde plus grand, plus généreux, plus tolérant. Un rêve ? Une utopie ? Un apprentissage !

Simone de Beauvoir écrivait dans *Les Mandarins* (1954) : « On n'a pas de chemins tracés d'avance, le monde n'est plus le même... »

Très bonne saison 2016 - 2017 à toutes et à tous !

Chantal Fauché

Adjointe au Maire, déléguée à la culture

VOTRE AGENDA CULTUREL

2016 / 2017



SEPTEMBRE

08 au 23/09	Exposition « Les Carmes : dans le rétro »
09/09	Spectacle <i>Prends-en de la Graine</i>
17/09	Journée Européenne du Patrimoine
29/09 » 25/11	Exposition Émilie Deligne
30/09	Spectacle <i>Opéra Pastille 2</i>

OCTOBRE

15/10	Spectacle <i>Le Cas Martin Piche</i>
21/10	Spectacle <i>PerformerS</i>
24-25/10	Stage arts plastiques enfants

NOVEMBRE

04/11	Spectacle <i>Tex</i>
11 » 18/11	Exposition « En temps de Guerre »
18/11	Concert <i>Solto/Novo Son</i>
22/11	Spectacle <i>La Balle rouge</i>
24/11 » 07/01	Exposition Serge Fargeot
30/11 » 15/12	Exposition ateliers d'arts plastiques

DÉCEMBRE

01/12	Spectacle <i>Candide ou l'optimisme</i>
16/12	Spectacle <i>Blanche Neige et moi</i>

JANVIER

05/01 » 10/02	Exposition Bernard Mugica
06/01	Spectacle <i>Le Cabaret tsigane</i>
19/01 » 04/03	Exposition Nathalie Portejoie
20/01	Spectacle <i>Deux sœurs</i>

FÉVRIER

03/02	Spectacle <i>Franito</i>
07-08/02	Spectacle <i>Les Petits Pains</i>
16/02 » 31/03	Exposition Nokima
17/02	Spectacle <i>Lève-toi avec moi</i>
20-21/02	Stage arts plastiques enfants
22/02	Stage arts plastiques duo
22/02	Concert <i>Rock les mômes</i>

MARS

05/03	Spectacle <i>L'Échappée Brel</i>
09/03	Spectacle <i>Un</i>
16 » 31/03	Exposition « Nature Humaine »
17/03	Spectacle <i>Léo</i>
31/03	Spectacle <i>Bobines</i>

AVRIL

06 » 22/04	Exposition « Regard sur les vitraux... »
06/04 » 26/05	Exposition Jérémy Dubourg
07/04	Spectacle <i>La Discrète amoureuse</i>
08-09/04	Le Printemps des artistes
14/04	Spectacle <i>Come Prima</i>
18-19/04	Stage arts plastiques
26/04	Spectacle <i>French Touch Made in Germany</i>

MAI

04/05 » 17/06	Exposition F. Bourlard/V. Blaize
05/05	Spectacle <i>Les Chiche Capon</i>
20/05	À <i>Livre ouvert</i>
31/05 » 17/06	Exposition ateliers d'arts plastiques

JUIN

02/06	Spectacle <i>La Meute</i>
10-11/06	Spectacle <i>La Scène en Fête</i>
17/06	Langon Fête la Musique
22/06 » 28/07	Exposition J-B Gueneau
29/06 » 29/07	Exposition Sandrine Alemany

JUILLET

Mois de juillet	<i>Sous les Oliviers</i>
-----------------	--------------------------

ÉVÉNEMENTS AU FIL DE LA SAISON

LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Depuis plusieurs années maintenant, le centre culturel propose des animations autour du Patrimoine dans le cadre de cette manifestation nationale.

Samedi 17 septembre – rendez-vous Place des Carmes

LES SIESTES MUSICALES

Installé dans un transat, embarquez pour un voyage sonore placé sous le signe de la découverte et de la détente, dans la salle George Sand.

Premier vendredi de chaque mois à partir du mois d'octobre.

Gratuit dans la limite des transats disponibles.

LA GRANDE LESSIVE®

Le Centre culturel des Carmes, participe à la Grande Lessive®, une belle initiative culturelle biannuelle créée en 2006 par la plasticienne Joëlle Gonthier. Cette manifestation prend la forme d'installations simultanées dans le monde entier le temps d'une journée. En reprenant le principe d'étendage du linge, le public est invité à venir accrocher ses réalisations artistiques, sur un thème donné, sur les fils tendus pour l'occasion, place des Carmes.

Date, thème, renseignements sur : www.lagrandelessive.net

LE PRINTEMPS DES ARTISTES

Avec ce tout nouveau rendez-vous, l'équipe des Carmes souhaite mettre les arts plastiques à l'honneur avec notamment des installations et des performances d'artistes.

Samedi 8 et dimanche 9 avril – Place des Carmes

À LIVRE OUVERT

Seconde édition de cette grande manifestation autour du livre pour célébrer le livre dans tous ses états.

Samedi 20 mai – Place des Carmes

LANGON FÊTE LA MUSIQUE

Comme chaque année, Langon va danser, Langon va chanter, Langon va bouger au rythme de la musique !

Samedi 17 juin

SOUS LES OLIVIERS

Pour la 3^{ème} année consécutive, l'équipe du centre culturel concocte un cocktail d'animations festives, familiales et gratuites pour animer les belles soirées estivales.

Juillet – Place des Carmes



LA SAISON CULTURELLE



09/09

VENDREDI

20h30

CIRQUE
LOUFOQUE



OUVERTURE DE SAISON

PRENDS-EN DE LA GRAINE

Compagnie des plumés

À la fois cirque, théâtre et art du clown, ce spectacle poétique et drôle présente des numéros étonnants de dressage de poules. Louise, Renée, Ornella, Aude, Nina... Elles sont là, elles sont belles, elles sont bien, elles se sont mises sur leur trente-et-un... Comme dans un petit cirque-baraque loufoque et absurde, on les voit danser, faire des acrobaties, puis jouer de la musique... enchaînant saynètes et surprises pour créer, aux yeux émerveillés du public, un monde tendre et surprenant. Du jamais vu... Un spectacle déjanté à partager en famille.

Conception et jeu : Diane Dugard et Juan Cocho

DES
3
ANS

Gratuit
sur réservation
Placement libre

DURÉE
55 min

30/09

VENDREDI

20h30

HUMOUR
ET GRAND
RÉPERTOIRE



OPÉRA PASTILLE 2

Acide Lyrique

Quand l'humour s'invite à l'Opéra.

Ils sont quatre comme les Beatles, mais ce n'est pas la seule raison de leur succès... Acide Lyrique, c'est une diva désopilante aux allures de tigresse, un baryton à l'humour wagnérien, un clown-ténor au regard de velours et un pianiste burlesque à la virtuosité stupéfiante.

Côté répertoire, ça déménage : une *Carmen* déchaînée dans une saga absurde, une messe en latin version disco... Les portes claquent, les coutures craquent, le téléphone sonne et vos zygomatiques explosent !

« *Le mélange grand opéra, musique sacrée, variété française, musique internationale et tubes des comédies musicales est sur-vitaminé.* » classique-news.com

Mezzo de Vincennes, mise en scène : Stéphanie Barreau - Pianiste Éric, compositions et arrangements musicaux : Stéphane Delincak - Ténor massif : Omar Benallal Baryton au naturel : Benoît Duc - Auteurs : Acide Lyrique et David Requien.

TARIFS
Plein 15€
Pass 12€
Réduit 10€

DURÉE
1h15

15/10

SAMEDI

20h30

COMÉDIE



LE CAS MARTIN PICHE

Présenté par Scène et Public

Une comédie irrésistible aux dialogues surréalistes et au propos féroce servi par un duo d'acteurs efficace.

Le pitch : le mal étrange dont souffre Martin Piche - il s'ennuie en permanence - enflamme la curiosité d'un psychiatre passionné par son métier. Pour résoudre l'énigme que pose ce cas inhabituel et désarmant, le spécialiste devra faire appel à toute sa sagacité et son imagination, dans une séance où les situations comiques s'enchaînent, passant de l'insolite au burlesque, du touchant au cruel, de l'absurde à l'inquiétant... Après le triomphe de *L'Affaire Dussaert* (pièce satirique triomphale jouée plus de 500 fois), Jacques Mougenot propose dans cette nouvelle comédie, une confrontation détonante entre deux personnalités aussi brillantes qu'imprévisibles.

Une création de Jacques Mougenot - Avec Jacques Mougenot et Hervé Devolder - Mise en scène : Hervé Devolder assisté de Pauline Marbot.

TARIFS
Plein 15€
Pass 12€
Réduit 10€

DURÉE
1h15

21/10

VENDREDI

20h30

DANSE
HIP HOP



PERFORMERS

Compagnie Auguste-Bienvenue

Auguste Ouédraogo et Bienvenue Bazié dansent ensemble depuis 1993, du temps de la troupe burkinabaise *Le Bourgeon*. Quinze ans après la création de leur compagnie, qui œuvre entre Ouagadougou et Bordeaux, les deux danseurs et chorégraphes se font face dans *Performers*, création qui s'attache au mouvement présent et à l'improvisation.

La musicienne Nuym, les enveloppe de ses « bulles électroorganiques » qu'elle accorde au gré de ses machines et de ses multiples instruments. Les matières sonores et l'engagement corporel dialoguent par les sensations, le mouvement est libre de se frayer un chemin direct, de eux à nous. Il n'y a plus qu'à se laisser aller à ce grand remix hypnotique porté par la performance et l'improvisation.

Conception et direction artistique : Auguste Ouédraogo et Bienvenue Bazié
Chorégraphe : Auguste Ouédraogo - Assistant Chorégraphe : Bienvenue Bazié - Musique et composition musicale : Nuym - Performeurs : Auguste Ouédraogo, Bienvenue Bazié, Nuym, Fabrice Barbotin.

TARIFS
Plein 15€
Pass 12€
Réduit 10€

DURÉE
50 min

04/11
VENDREDI
20h30

ONE MAN
SHOW



TEX

Etat des lieux

De ses débuts au Théâtre de Bouvard en compagnie de Muriel Robin, à ses passages récurrents dans *La Classe*, Tex, aujourd'hui animateur vedette des *Z'Amours* sur France 2, a gardé un goût immodéré pour la scène. Et puis il faut bien qu'il fasse quelque chose de toute cette énergie !

Dans ce spectacle, d'un regard acerbe mais toujours rieur, il décortique l'actualité pour une revue de presse ciselée et nous livre une galerie de nouveaux personnages (quelques-uns de ses vieux démons ne seront cependant pas très loin...).

Dans ce subtil mélange entre stand-up et incarnation de personnages, Tex vous embarque avec lui dans un monde parallèle où tout n'est que drôlerie, humour tendre et clins d'œil grinçants. « *Toujours à la limite, toujours au bord des larmes mais surtout très « Rock n' Roll* ». »

TARIFS
Plein 20€
Pass 17€
Réduit 15€

DURÉE
1h20



18/11
VENDREDI
20h30

MUSIQUES
LATINES



SOLTO (MUSIQUE DU BRÉSIL)

Philippe Bayle, à l'origine de cette formation, se passionne de musique classique du Brésil depuis ses débuts de guitariste, influencé par des maîtres tels Villa Lobos, Baden Powell. *Solto* nous fait partager cette musique brésilienne, il reprend un répertoire méconnu et peu joué des styles choro, samba, forro et bossa nova.

Chant : Hélène Sourbès – Guitare : Philippe Bayle – Basse : Rivo – Batterie : Thierry Volto.

NOVO SON (MUSICAS DE LAS AMERICAS)

Du Mexique à la Terre de feu, du Suriname au Pérou, le panorama musical est immense. Les quatre musiciens de *Novo Son*, passionnés par la richesse et la diversité culturelle des Amériques, rendent hommage à cet héritage.

Chant et percussions mineures : Mayomi Moreno – Percussions : Thomas Labadens Tres et guitare : François Chommaux – Guitare-basse : Jérémy Ortal – Kieki Musiques.

TERRES
LATINES

TARIFS
Plein 12€
Pass 10€
Réduit 8€

DURÉE
2h00

01/12

JEUDI

20h30

THÉÂTRE
ANIMÉ

SÉANCE SCOLAIRE
14h30



CANDIDE OU L'OPTIMISME DE VOLTAIRE

Groupe Anamorphose

Candide court. Pour échapper au champ de bataille, à la police de Lisbonne ou à des sauvages d'Amérique, et plus encore pour retrouver sa Cunégonde enlevée. Mais par-dessus tout, Candide recherche activement un endroit et un moyen pour vivre heureux sur cette Terre.

Voltaire l'a appelé « conte philosophique », mais ne vous y fiez pas : son *Candide* colle trop à la réalité pour être un conte, et il contient trop d'ironie pour être de la philosophie. Si cela avait existé au XVIII^e siècle, il est probable que Voltaire l'aurait plutôt appelé : film d'aventure.

Une équipe du CNRS a retrouvé les images et présente le "film" animé en direct.

Adaptation, mise en scène, dessins, textes additionnels : Laurent Rogero - Avec : Boris Alestchenkoff, Hadrien Roucard et Aurélie Desert - Musique en direct : Frédéric Cazaux (à partir de Rameau).

TARIFS	
Plein	15€
Pass	12€
Réduit	10€
Scolaire	7€

DURÉE
1h40

16/12

VENDREDI

20h30

COMÉDIE
MUSICALE



BLANCHE NEIGE ET MOI

Compagnie La Servante

Ce spectacle musical et familial totalement crazyyy, intelligent et drôle met d'accord les enfants et les parents, en dépoussiérant le fameux conte de *Blanche Neige*.

5 cubes et du tissu... jouons à jouer Blanche-Neige !

Je serais la princesse et toi la méchante ! Et le grand là, il ferait le nain ! Et le nain, en fait, il aurait 7 personnalités !! T'es cap de dire les 7 ?

Bon, et y'aurait aussi un prince et un chasseur bien sûr. Et on chanterait, on danserait et y'aurait un vrai pianiste qui jouerait de la vraie jolie musique comme dans les dessins animés !

Y'a pas que les parents qui ont droit à un pestacle à la fois drôle et intéressant ! Alors... tu joues avec moi ?

Livret et paroles : Cindy Féroc, Sophie Kaufmann - Scénographie et Costumes : Cécilia Delestre - Assistée de : Camille Testa - Chorégraphie : Johan Nus - Mise en scène : Nicolas Guillemot - Assisté de : Stéphanie Robert - Musiques : Seb Valter, Sébastien Menard. Avec : Cindy Féroc, Sophie Kaufmann, Alexis Mahi, Sébastien Ménard, Régis Olivier, Benoît Valloncini.



TARIFS	
Plein	15€
Pass	12€
Réduit	10€

DURÉE
1h15

06/01

VENDREDI

20h30

CONCERT



CABARET TSIGANE

Divano Dromensa

Embarquez dans le *Cabaret Tsigane* de Divano Dromensa, un tourbillon de musiques russes, jazz manouche et chansons tsiganes.

Les cinq musiciens ont, de par leurs origines respectives, de fortes influences russes, roumaines, manouches et françaises, ainsi que de belles tendances festives. Ils déchaînent chants des Balkans, accordéon russe, violon tsigane, guitares manouches, bouzouki, contrebasse et danses tziganes dans une sorte d'hymne à la fraternité !

Violon : Paul Guta – Accordéon, chant : Vassili Tcheretski – Guitare, chant : Estelle Panné
Guitare, Bouzouki : Alex Zuanon – Contrebasse : J. B. Morel.

TARIFS
Plein 15€
Pass 12€
Réduit 10€

DURÉE
1h30

20/01

VENDREDI

20h30

COMÉDIE



DEUX SŒURS

DE FABIO RUBIANO ORJUELA

Théâtre des Chimères

CRÉATION 2016

Oliva raconte à sa sœur Alis qu'elle a découvert que son mari (celui d'Oliva) lui est infidèle. Un mois plus tard Oliva soupçonne sa sœur Alis...

Au fil des scènes Oliva tuera plusieurs fois son mari, ses enfants, la directrice de l'école, sa sœur, elle-même, en poignardant et découpant, en se jetant sur l'autoroute, à coup de batte de baseball, en mangeant du sel, en empoisonnant une robe...

Les deux sœurs passent du rire aux larmes, de la haine à la réconciliation, de la peur à l'apaisement, du thriller passionnel à la comédie sentimentale, du vaudeville à la tragédie...

Avec Sophie Bancon, Catherine Mouriec, Karina Ketz - Texte : Fabio Rubiano Orjuela (Colombie). Adaptation et mise en scène : Jean-Marie Broucaret - Traduction française : Marie-Carmen Nazabal et Amaya Labeguerie.

TERRES
LATINES

TARIFS
Plein 15€
Pass 12€
Réduit 10€

DURÉE
1h10

03/02

VENDREDI

20h30

FLAMENCO
BURLESQUE



FRANITO

Patrice Thibaud est un autodidacte dont la virtuosité corporelle et le sens de l'observation évoquent avec humour et poésie nos manies et nos tendresses. Grâce à sa longue pratique du théâtre (notamment aux côtés de Jérôme Deschamps et Macha Makeïeff) et du cinéma, il peut traverser tous les univers. Avec ce spectacle, il associe le burlesque au flamenco et le flamenco au burlesque, et s'associe au danseur Fran Espinosa rencontré dans la troupe de José Montalvo.

Patrice Thibaud joue une Mama espagnole, personnage qu'il incarne d'un bout à l'autre du spectacle, sans jamais se tenir en surplomb, même dans les moments où le corps échappe à son propriétaire pour se transformer en poule ou en canari. Fran Espinosa est Franito, un garçon sage et docile, dont les pieds sont incapables de rester en place. Il regarde sa mère s'occuper de lui et apprend la vie à travers elle. Leur relation est intense bien que chaotique et parfois franchement étrange.

Conception : Patrice Thibaud - Mise en scène : Patrice Thibaud et Jean-Marc Bihour
Chorégraphie : Fran Espinosa - Musique originale : Cédric Diot - Interprétation : Patrice Thibaud et Fran Espinosa - Danse et chant : Fran Espinosa - Guitare : Cédric Diot.

TERRES
LATINES

TARIFS

Plein 20€
Pass 17€
Réduit 15€

DURÉE
1h10

17/02

VENDREDI

20h30

SPECTACLE
MUSICAL

SÉANCE SCOLAIRE
14H30



LÈVE-TOI AVEC MOI !

Compagnie du Si

En français et en espagnol, les poèmes de Pablo Neruda s'égrainent sur un tempo que fixe la musique (chants, guitare, sons de manifs du Chili...), librement inspirée de milongas, vals, bagualas et autres rythmes et harmonies sud-américaines. La Compagnie du Si a choisi des poèmes qui mettent en avant la ferveur militante et l'engagement politique de ce grand humaniste. Pablo Neruda, homme politique, militant obstiné, poète... Par-dessus tout poète... Lui rendre un juste hommage, se faire l'écho de sa poésie mais surtout le saluer et porter haut son engagement. Ce spectacle musical est un magnifique cri empreint de révolte et de poésie.

Avec : Alain Chaniot (lecture), Jean-Philippe Tomasini (guitare, chants).

TERRES
LATINES

TARIFS

Plein 12€
Pass 10€
Réduit 8€
Scolaire 7€

DURÉE
50 min

22/02

MERCREDI

14h30

CONCERT
VITAMINÉ



ROCK LES MÔMES

Captain Parade

Ce spectacle adapté aux petites oreilles est un véritable abécédaire pour les rockeurs en herbe. À coup de compositions originales, drôles, efficaces, et de jeux musicaux, les trois copains envoient un show rock and roll vitaminé pour les enfants de 5 à 115 ans.

Tout y passe : les solos infernaux, les refrains chantés à tue-tête, les chorégraphies cosmiques, les rythmiques groovy qui font bouger les guiboles, les comptines boostées en décibels, sans oublier les ritournelles en anglais parce que « Oui, c'est ça la langue du Rock » !

Textes et Musiques / Chant et Basse : Laurent Parodot - Batterie et Chœurs : Matthieu Guerineau - Guitare et Chœurs : Julien Birot.



TARIFS

Plein 10€

Pass 8€

Réduit 5€

Placement libre

DURÉE

50 min

05/03

DIMANCHE

15h00

SPECTACLE
MUSICAL



L'ÉCHAPPÉE BREL

C'est l'aventure de Jacques avec les chansons de Brel, mais ce n'est pas l'histoire de Jacques Brel. Juste une histoire d'amour que trois âmes un peu égarées, le temps d'une représentation, vont nous restituer.

Avec leurs notes et leurs mots, leurs rires, parfois leurs larmes, mais toujours avec espoir.

De Bruxelles à Varsovie, d'Amsterdam à Paris, de Madeleine à Mathilde, de Frida à Margot, c'est un tour du monde comme un tour des femmes que ce spectacle nous raconte.

Une quête de soi et de l'autre où la passion triomphe !

« Un magnifique spectacle, une grandiose appropriation ! »
Le Petit Journal

Chant : Jonathan Saïssi - Guitare : Christian Laborde - piano, accordéon : Fabienne Balancie-Argiro.

TARIFS

Plein 12€

Pass 10€

Réduit 8€

DURÉE

1h30

17/03

VENDREDI

20h30

ART DU
CIRQUE



LÉO

Léo est à mi-chemin entre le cirque, le théâtre, le cinéma et la danse. C'est un spectacle déroutant, étonnant, touchant, qui provoque le rire et le ravissement.

Que se passerait-il si les lois de la gravité changeaient soudainement ? Léo, un homme faussement ordinaire, va vivre une aventure hallucinante qui fait basculer notre perception du réel et éblouit nos sens. Seul dans une boîte, il y découvre un monde sans dessus-dessous.

Primé dans plusieurs pays lors d'une tournée internationale et encensé par la presse, ce spectacle audacieux est à la fois visuel, drôle et plein de poésie. À la sortie, vous ne saurez plus distinguer le sol du plafond !

Mise en scène : Daniel Brière - Producteur artistique : Gregg Parks - Interprétation/ Idée originale : Tobias Wegner.



TARIFS

Plein 20€

Pass 17€

Réduit 15€

DURÉE

1h05

31/03

VENDREDI

20h30

CONCERT



BOBINES

Damien & Renan Luce

Enfants, nous nous enregistrons sur cassettes, au sous-sol de notre maison, en pleine cambrousse. Ces bonnes vieilles cassettes audio, nous les avons retrouvées. Y entendre nos voix, nos chamailleries, des chansons, du piano nous a remis en mémoire ce temps où nous montions des spectacles avec le sérieux d'un enfant qui joue. Et surtout, cela nous a donné envie de créer ensemble ce spectacle.

Sur scène, côté objets, un vieux lecteur et ces fameuses cassettes, les guitares de Renan, le piano de Damien, un nez rouge, deux semelles de chaussures en métal, un carnet de santé, une cage à oiseaux, un journal intime, quatre papillons... Côté impalpable, les souvenirs mutuels, les chemins qui se séparent, le bonheur de se retrouver, le sentiment de jouer les funambules dans l'univers de l'autre, quelques vieilles rancœurs et beaucoup de complicité. Autour des chansons de Renan, revisitées pour l'occasion, deux frangins s'offrent un terrain de jeu musical et sentimental !

Mise en scène : Benjamin Guillard.

TARIFS

Plein 20€

Pass 17€

Réduit 15€

DURÉE

1h20

07/04

VENDREDI

20h30

COURSE
FOLLE



LA DISCRÈTE AMOUREUSE

DE
LOPE DE VEGA

Soy création

Deux nominations aux Molières en 2015

La *Discrète amoureuse* raconte l'histoire d'une folle course à l'amour, d'une jeune fille qui va déployer des trésors d'inventivité pour pouvoir se marier avec celui qu'elle aime.

Cet imbroglia amoureux parsemé de quiproquos comiques, est avant tout une « comedia » dans la plus pure tradition espagnole. Travestissements, rebondissements, triomphe de l'amour et répliques qui font mouche, tous les ingrédients sont réunis, sans oublier la fougue et la fantaisie des personnages.

Cette pièce est un vrai divertissement, dans ce que ce mot a de noble et de grand. Jouvissive à interpréter, c'est une œuvre faite pour le plaisir : celui pris par les comédiens à incarner ces vivants passionnés et prêts à tout par amour, et celui du public, emmené par l'énergie de la langue et la drôlerie de l'intrigue.

Avec : Eléonore Arnaud, Florian Choquart, Pablo Penamaria, Jean-Philippe Puymartin, Anne-Clotilde Rampon, Thomas Soliveres, Françoise Thuries - Traduction : Benjamin Penamaria - Adaptation : Justine Heynemann et Benjamin Penamaria - Assistante à la mise en scène : Pauline Susini - Collaboration dramaturgie/ travail préparatoire : Tiphaine Gentilleau - Musique : Pablo Penamaria.

TERRES
LATINES

TARIFS

Plein 15€
Pass 12€
Réduit 10€

DURÉE

1h55



14/04

VENDREDI

20h30

BD-
CONCERT

SÉANCE SCOLAIRE
14H30

COME PRIMA

D'APRÈS
ALFRED

Splendor in The Grass

Musique et images de bande dessinée s'unissent pour donner vie au récit d'une fiction qui raconte les retrouvailles mouvementées de deux frères italiens séparés brutalement dans les années 30.

La bande dessinée *Come Prima* de l'auteur bordelais Alfred, reçoit en 2014 le prestigieux Fauve d'Or du Festival International de Bande Dessinée d'Angoulême. Les élégants Bordelais de *Splendor in the Grass* décident dans la foulée de créer un BD-Concert dédié à *Come Prima*...

Sur scène, à côté de l'écran qui donne vie à l'histoire, les musiciens jouent au rythme du récit, une musique de compositions originales. Le spectateur devient alors lecteur, emporté par une émotion à la fois visuelle, musicale et littéraire. Une expérience rare et intense.

Musique originale de *Splendor in the Grass* - Guitares, programmation, synthétiseur : Arnaud Rouquier-Perret - Batterie, glockenspiel : Raphaël Duvinéau - Violon, trompette, mandoline : Stéphane Jach - Basse, Melodica : Philippe Wortemann - *Come Prima* est édité aux Éditions Delcourt - Réalisation vidéo : Benjamin Lacquement - Scénario et dessin : Alfred.

TARIFS

Plein 15€
Pass 12€
Réduit 10€
Scolaire 7€

DURÉE

1h30

26/04

MERCREDI

14h30

CIRQUE
HUMOUR



FRENCH TOUCH MADE IN GERMANY

IMMO

CRÉATION 2016

Immo propose un mélange culturel franco-allemand explosif, où l'on retrouve jonglage, magie, musique et acrobatie. Avec des numéros encore plus délirants que dans son précédent spectacle, il revient sur les objets typiques, traditions, clichés et particularités de l'Allemagne, son pays d'origine, et de la France, son pays d'adoption.

Avec la folle énergie qui le caractérise Immo va jongler et faire des équilibres avec des objets typiques des deux pays, nous montrer des recettes culinaires exotiques (en préparant en live une choucroute un peu spéciale...), nous apprendre des mots allemands à travers un numéro de mentalisme, nous faire (re)découvrir Kraftwerk, et peut-être même lancer un débat franco-allemand sur le foot ou le nucléaire... Le spectacle réunit baguette et bretzel, Chopin et Beethoven, Peugeot et Volkswagen, pétanque et saucisses de Francfort... Tout un programme !

Spectacle en résidence de création lumière du 19 au 23 septembre



TARIFS

Plein 10€

Pass 8€

Réduit 5€

Placement libre

DURÉE

1h00

05/05

VENDREDI

20h30

CLOWN
CIRQUE



LA 432

Les Chiche Capon

Les Chiche Capon sont fous. De cette folie communicative qui emporte les spectateurs avec elle. Clowns sous acide, burlesques et déjantés, ils dédient leur 4^{ème} spectacle à la musique.

Partant du principe que L'Écho du Big Bang est un LA 432, fréquence qui sert de base d'accord à tous les musiciens, on peut donc dire que l'univers s'est formé en musique.

Il y a le petit chef mégalo et autoritaire, l'ingérable prêt-à-tout en perruque blonde, le géant maladroit et long à la détente, et enfin le vrai musicien, qui tente vainement de cadrer ses trois acolytes fous furieux. Qui a vu un spectacle des Chiche Capon est immédiatement accro à leur humour assumé d'irrésistibles benêts !

« *Imbattables dans la créinerie flamboyante !* »

Les Trois Coups

De et avec Les Chiche Capon : Fred Blin, Patrick De Valette, Ricardo Lo Giudice et Matthieu Pillard - Mise en scène : Les Chiche Capon, Karim Adda et Raymond Raymondson.



TARIFS

Plein 15€

Pass 12€

Réduit 10€

DURÉE

1h30

02/06

VENDREDI

20h30

PIÈCE CHORÉ-
GRAPHIQUE



LA MEUTE [WOLFPACK]

Compagnie Les Associés Crew

CRÉATION 2017

Cette « Meute » s'annonce comme un voyage au cœur des relations humaines, une exploration de la dynamique de groupe et de l'animalité de chacun, avec l'intensité de la danse hip hop comme fil rouge.

« Les loups sont lâchés... »

Une respiration, un regard, des corps...

Pour une expérimentation technique et poussée, de cette danse urbaine sans cesse renouvelée.

Loups urbains qui laissent s'exprimer leur part animale, instinctifs, à couteaux tirés, à la recherche de l'harmonie et du corps juste.

Invitation à une rencontre unique qui se veut physique et émotionnelle, sous-tendue par la liberté d'explorer toutes les idées créatrices qui motivent notre mise en mouvement(s).

Conception et chorégraphie : Babacar « Bouba » Cissé - Danseurs : Andy Andrianasolo, Hugo Ciona, Babacar Cissé, Jérémy Leao, Jordan Malfroy, Antony Mezence, Maxime Vicente.

TARIFS
Plein 20 €
Pass 17 €
Réduit 15 €

DURÉE
1h00

10/06

SAMEDI

20h30

11/06

DIMANCHE

15h00

CONCERT



LA SCÈNE EN FÊTE

AVEC L'HARMONIE SAINTE-CÉCILE DE LANGON
ET LES ENSEMBLES VOCAUX CŒURS EN CHŒUR DE LANGON
ET RÉSONANCE DE BAZAS CULTURE.

Ce sont quelque cent-cinquante choristes et musiciens qui vous donnent chaque année rendez-vous pour partager deux moments de fête. Ils reprennent ensemble les plus grands standards musicaux avec des arrangements originaux qu'ils enrichissent de nombreux clins d'œil avec toujours le même plaisir et la même envie de faire danser ou fredonner le public. Avec un programme éclectique où la variété et le jazz flirtent avec le Gospel et le Classique, ils vont à nouveau enflammer la Scène des Carmes. Le tout, sous la baguette de leur chef commun Thierry Bordenave.

Une partie des recettes est reversée à une association caritative.

TARIF
Unique 7 €

DURÉE
2h + Entracte

SPECTACLES SCOLAIRES MATERNELLES/PRIMAIRES

22/11

MARDI

10H30 /14H00

50 min • 5 €

Réservation auprès
de Mme Grésillier
au 06 08 86 57 49



Les Jeunesses Musicales
de France présentent

LA BALLE ROUGE

Cie La Balle Rouge
OPÉRA D'OBJETS

Dans cet opéra d'objets sans parole, de simples figures en mousse prennent vie par magie, comme échappées de l'imaginaire de l'accordéoniste assis à leurs côtés.

Denis Garénaux : marionnettes - Franck Jublot : marionnettes
Frédéric Ferrand : accordéon - Écriture : Denis Garénaux et
Franck Jublot - Mise en scène : Franck Jublot

DES
5
ANS

07/02

MARDI

10H30 /14H30

08/02

MERCREDI

10H30

40 min • 5 €

Jauge : 100 places
par représentation



LES PETITS PAINS

Cie Rouge Les Anges
MARIONNETTES, OMBRES ET BRIOCHES

Quand il n'est pas en train de pétrir sa pâte ou de sortir ses croissants du four, le boulanger lit des livres. Il en lit et relit tant et tant qu'il connaît des tas d'histoires par cœur.

Comédiens Manipulateurs : Jano Bonnin - Mise en scène : Jano Bonnin et Laurence Belet - Marionnettes et accessoires : Jano Bonnin - Composition musicale originale : Jano Bonnin - avec les voix de : C.Pique, D. Lagrâce, S. Guyot-Tabet et les enfants Romane, Martin, Eulalie et Esther

DES
3
ANS

09/03

JEUDI

10H30

45 min • 5 €

Jauge : 300 places



UN

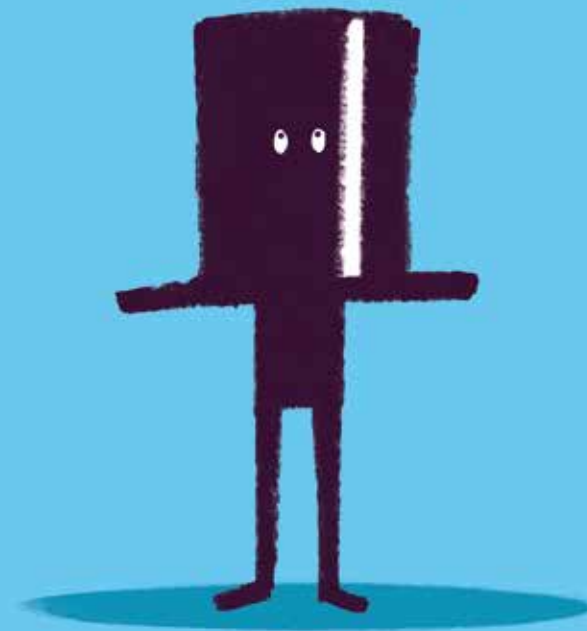
Compagnie Ezec Le Floc'h
JONGLERIE AUX BILBOQUETS

Ezec Le Floc'h offre au bilboquet une dimension poétique insoupçonnée prouvant qu'avec une étincelle de génie, on peut définitivement faire cirque de tout bois.

Ecriture et interprétation : Ezec Le Floc'h

DES
6
ANS

ARTS PLASTIQUES EXPOSITIONS ARTOTHEQUE



Et aussi *Captain Parade* le mercredi 22 février et *Immo* le mercredi 26 avril (reportez-vous aux pages précédentes)

L'ATELIER DES CARMES

Cours à l'Atelier

Enfants (de 6 à 13 ans) - Adolescents (de 13 à 18 ans) - Adultes

Rentrée des cours : semaine du 19 septembre

Dans la bonne humeur et avec une enseignante qualifiée, venez pratiquer, découvrir ou approfondir une technique qui vous intéresse.

COURS ENFANTS ET ADOLESCENTS

Mercredi de 13h à 14h30 : les 6/11 ans
de 14h30 à 16h00 : les 6/11 ans
de 16h00 à 18h00 : les 11/18 ans

Samedi de 9h30 à 11h00 : les 6/11 ans
de 11h00 à 13h00 : les 11/18 ans

COURS ADULTES

Mercredi de 9h30 à 11h30
Jeudi de 10h00 à 12h00
Vendredi de 14h00 à 16h00

Expositions des élèves

(dans le hall du centre culturel)

- » Du mercredi 30 novembre au jeudi 15 décembre 2016
- » Du mercredi 31 mai au samedi 17 juin 2017



Contactez l'Atelier des Carmes
05 56 63 71 34 / artsplastiques@lescarmes.fr

Plaquette des arts plastiques disponible à l'accueil
du centre culturel ou en téléchargement
sur notre site Internet www.lescarmes.fr

STAGES À L'ATELIER

L'Atelier des Carmes propose plusieurs stages dans l'année pour découvrir une technique en particulier le temps d'une ou deux journées (le nombre de places est limité à 10 personnes par stage).



Pour enfants de 8 à 13 ans

CRÉATION D'UN TABLEAU EN FEUTRINE ET TULLE

» **Lundi 24 et mardi 25 octobre 2016**

de 10h à 12h et de 14h à 17h

Tarifs : de 29 à 34 €

Pour enfants de 8 à 13 ans

CRÉATION DE LAMPIONS EN OSIER ET PAPIER DE SOIE

» **Lundi 20 et mardi 21 février 2017**

de 10h à 12h et de 14h à 17h

Tarifs : de 29 à 34 €

En duo adultes/enfants (de 6 à 99 ans)

ATELIER DÉCORATION D'INTÉRIEUR

» **Mercredi 22 février 2017**

de 14h à 18h

Tarifs : de 7 à 17 €

Pour enfants de 8 à 13 ans

DÉCORATION SUR VAISSELLE ET TISSU

» **Mardi 18 et mercredi 19 avril 2017**

de 10h à 12h et de 14h à 17h

Tarifs : de 29 à 34 €

LES EXPOSITIONS PHOTOGRAPHIQUES DU HALL

L'entrée est libre et gratuite aux horaires d'ouverture du centre culturel.

8 » 23 septembre 2016

LES CARMES : DANS LE RÉTRO

Exposition proposée par le Centre du Patrimoine du Sud Gironde dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine.



29 septembre » 25 novembre 2016

EMILIE DELIGNE

OFF, FESTIVAL EN AVIGNON



5 janvier » 10 février 2017

BERNARD MUGICA

À TIRE D'AILE



16 février » 31 mars 2017

NOKIMA

NOKIMA-PROJECT TRACES



6 avril » 26 mai 2017

JÉRÉMY DUBOURG

MON REGARD CACHÉ



22 juin » 28 juillet 2017

JEAN-BERNARD GUENEAU

VUES SUR SCÈNE



LES EXPOSITIONS DE LA SALLE GEORGE SAND

L'entrée est libre et gratuite. Les mardi, jeudi et samedi de 14h30 à 18h et les mercredi et vendredi de 10h à 12h et de 14h30 à 18h + le premier dimanche de chaque exposition de 15h à 18h.

11 » 18 novembre 2016

EN TEMPS DE GUERRE

Exposition proposée dans le cadre des cérémonies du 11 novembre.



24 novembre 2016 » 7 janvier 2017

SERGE FARGEOT

HAUT ATLAS MAROCAIN,
PORTRAITS ET SCÈNES DE VIE...



19 janvier » 4 mars 2017

NATHALIE PORTEJOIE

L'HOMME FLEURI



16 » 31 mars 2017

EXPOSITION « NATURE HUMAINE »

En partenariat avec l'Artothèque du Centre culturel des Carmes. Troisième édition du projet mené tout au long de l'année au sein d'établissements scolaires du bassin Sud Gironde.



6 » 22 avril 2017

**REGARDS SUR LES VITRAUX
DES ÉGLISES DU SUD GIRONDE**

avec Architectures



4 mai » 17 juin 2017

**JEAN-FRANÇOIS BOURLARD
VALÉRIE BLAIZE**



29 juin » 29 juillet 2017

**SANDRINE ALEMANY
RENAISSANCE**





L'ARTOTHÈQUE DES CARMES

Sur le principe d'une bibliothèque, l'Artothèque municipale des Carmes propose aux particuliers, associations, écoles ou entreprises d'emprunter des œuvres d'art originales pour les accrocher dans leurs lieux de vie.

La collection de l'Artothèque est constituée d'œuvres reçues ou acquises lors des expositions organisées dans la salle d'expositions George Sand.

Le catalogue des œuvres proposées est le reflet de la grande diversité des univers des artistes exposés dans cette salle d'expositions. Vous pourrez ainsi découvrir des peintures, des photographies, des sculptures, des dessins etc.

EMPRUNTEZ UNE ŒUVRE D'ART ! C'EST SIMPLE ET GRATUIT

La durée maximale du prêt est fixée à 2 mois.

- Choisissez une œuvre dans le catalogue disponible sur notre site Internet www.lescarmes.fr ou à l'accueil du centre culturel.
- Prenez rendez-vous avec notre équipe pour venir chercher l'œuvre.

Lors de ce rendez-vous, vous signerez une convention de prêt ainsi qu'un constat d'Etat de l'œuvre.

Documents à nous remettre :

- une copie de votre pièce d'identité
- un justificatif de domicile de moins de 6 mois
- une attestation d'assurance couvrant l'œuvre de son retrait à son retour (transport compris)

Contactez l'Artothèque : artotheque@lescarmes.fr

ou **05 56 63 14 45**



ACCUEILS DE LA SAISON

LE CENTRE CULTUREL ACCUEILLE TOUTE L'ANNÉE
DE NOMBREUX RENDEZ-VOUS ASSOCIATIFS,
PROJETS SCOLAIRES ET ENCORE BIEN D'AUTRES
MANIFESTATIONS CULTURELLES.

» **Vendredi 23 septembre 19h**

CONFÉRENCE SUR LA GÉOBIOLOGIE

Proposée par les Amis des Carmes

Animée par M. de Luzan

Renseignements auprès de l'association au 06 75 23 47 34

ou sur lesamisdescarmes@gmail.com

» **Vendredi 7 octobre 20h30**

CARM 'N JAZZ

Avec l'Eléonor Big Band et le BBDG Quartet
Organisé par les clubs-service du Sud Gironde
(Rotary, Lions, Kiwanis) au profit des autistes
de l'IME l'Estape (Saint-Macaire)

Tarif plein : 15 € - moins de 18 ans : 10 €

moins de 12 ans : gratuit

Réervations : Office de tourisme 05 56 63 68 00

ou 06 76 88 55 90 et 06 88 38 17 27



» **Samedi 8 et dimanche 9 octobre**

TOURNOI ET DÉCOUVERTE DU JEU DE GO

Association Kitani

Renseignements au 06 63 40 89 02

» **Vendredi 14 octobre 20h**

CONFÉRENCE GÉOPOLITIQUE DE L'AFRIQUE

Proposée par l'association UTL « Arts et Découverte »

L'Afrique subsaharienne : le continent du malheur et de la misère ?

Participation aux frais : 3 € / Renseignements au 05 56 63 59 06 ou 06 85 66 78 95

» **Judi 20 octobre 10h**

VIDÉO-PROJECTION

des Bibliothèques Intercommunales du Sud Gironde

Renseignements et réservations au 05 56 62 33 39

» **Vendredi 13 janvier 19h**

CONFÉRENCE SUR LE SOMMEIL

Proposée par les Amis des Carmes

Animée par Philippe Rousseau

Renseignements auprès de l'association au 06 75 23 47 34

ou sur lesamisdescarmes@gmail.com

» **Du 23 au 28 janvier**

LUDOTHÈQUE EPHÉMÈRE

Espace de jeux / thème : Médiéval

Accueil des écoles primaires et maternelles

de la CdC du Sud Gironde - sur inscription

Accueil tout public - Entrée libre

Le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16h à 18h

Le mercredi de 14h à 18h

Le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h

Renseignements sur le site du CVLV

ou par téléphone au 05 56 76 78 83 ou au 06 78 78 86 39

salle François Mauriac (Entrée par la rue du Marché)



» **Vendredi 27 janvier 20h30**

CONFÉRENCE LES FAITS RELIGIEUX

Proposée par l'association UTL « Arts et Découverte »

Participation aux frais : 3 € / Renseignements au 05 56 63 59 06 ou 06 85 66 78 95

» **Vendredi 10 février 20h**

CONFÉRENCE SI LA BANDE DESSINÉE M'ÉTAIT CONTÉE

Proposée par l'association UTL « Arts et Découverte »

Participation aux frais : 3 € / Renseignements au 05 56 63 59 06 ou 06 85 66 78 95

» **Mercredi 15 février**

SCÈNE OUVERTE

des écoles de musique intercommunales du Sud Gironde.

» **Mardi 28 février 10h**

VIDÉO-PROJECTION

des Bibliothèques Intercommunales du Sud Gironde

Renseignements et réservations au 05 56 62 33 39

» **Vendredi 24 mars 19h**

CONFÉRENCE SUR LE FENG SHUI

Proposée par les Amis des Carmes

Animée par Mme Françoise Chevalier

Renseignements auprès de l'association au 06 75 23 47 34

ou sur lesamisdescarmes@gmail.com

» **Jeudi 20 avril 10h**

VIDÉO-PROJECTION

des Bibliothèques Intercommunales du Sud Gironde
Renseignements et réservations au 05 56 62 33 39

» **Vendredi 12 Mai**

FÊTE DU LYCÉE JEAN MOULIN

SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

» **Mardi 16 mai**

CHANTE ECOLE

» **Vendredi 19 mai 19h**

CONFÉRENCE

Proposée par les Amis des Carmes
Renseignements auprès de l'association au 06 75 23 47 34
ou sur lesamisdescarmes@gmail.com

» **Mardi 23 Mai**

DANSE ECOLE

» **Vendredi 30 juin 20h30**

» **Samedi 1^{er} juillet 20h30**

GALA DE DANSE

de l'Association Danse de Langon
Billetterie directement auprès de l'association
Renseignements au 05 56 25 25 83 / 06 88 98 88 96



» **Samedi 8 juillet 20h30**

» **Dimanche 9 juillet 15h00**

GALA DE DANSE

de l'association Athéna Danse & Costumes
Billetterie directement auprès de l'association
Renseignements au 07 83 67 00 16



» **Mardi 11 juillet 10h**

VIDÉO-PROJECTION

des Bibliothèques Intercommunales du Sud Gironde
Renseignements et réservations au 05 56 62 33 39

LES ASSOCIATIONS

L'ASSOCIATION LES AMIS DES CARMES

Créée en septembre 2014, l'association *Les Amis des Carmes* vient soutenir les actions du centre culturel et propose des événements conviviaux accessibles à tous sur différents thèmes. Sa volonté est de conforter les manifestations langonnaises existantes dans le domaine culturel et de contribuer à faire vivre le territoire en fédérant ses acteurs : artistes, conférenciers, spectateurs, producteurs locaux... Vous souhaitez rejoindre l'association, contactez-les par mail lesamisdescarmes@gmail.com

Le centre culturel des Carmes accueille également dans ses murs des associations sportives et culturelles. Tout au long de l'année, ces associations proposent un espace d'expression et de détente.

ASSOCIATION DANSE DE LANGON

Danse classique, jazz,
rythmique, stretching
Mme Lejeune au 05 56 25 25 83
ou 06 88 98 88 96

LOUS GUEYS BIGNEROURS

Groupe Folklorique de Langon
M. Thoreau au 05 56 76 18 19

ART ET MOUVEMENT DU LANGONNAIS

Tai Chi Chuan
M. Gueneau au 05 56 76 77 98
ou 09 53 11 83 55

CŒURS EN CHŒUR DE LANGON

Chorale adultes et adolescents
M. Dernoncourt au 06 22 42 86 25

HARMONIE SAINTE-CÉCILE

Musique
M. Sendrès au 06 25 04 19 81

GYM CLUB LANGONNAIS

Gymnastique volontaire
sans compétition
Mme Déjean au 05 56 63 45 59
ou 06 83 39 53 20

ASSOCIATION ARUANDA LANGON

Capoeira
Mme Adam
au 06 25 75 92 16

SALTIM'BOLO

Yoga
Mme Marchand
au 05 56 62 97 24

ÇA BOUGE

Zumba
Mme Sabine Boutier
au 06 51 37 70 11

MENTIONS OBLIGATOIRES

Prends-en de la Graine : costumes : Claire Dugard et Fanny Gautreau - Décors : Arnaud Destree et Pascal Lambert.
Opéra Pastille 2 : Conseiller artistique : David Requier - Costumière : Sohÿta - Acide Lyrique est soutenue par la SPEDIDAM, la Ville de Toulouse, le Conseil Général de la Haute-Garonne et le Conseil Régional Midi-Pyrénées.

Le cas Martin Piche : Spectacle présenté par Scène et Public, en accord avec Aigle Noir Production

Performers : Création lumière et performance : Fabrice Barbotin et Benjamin Wunsch

Coproducteurs : Ministère de la Culture - DRAC Aquitaine, OARA, IDDAC, Fond Aides à la création et l'innovation-Ville de Bordeaux. Le Cuvier-Centre de développement chorégraphique d'Aquitaine – Artigues près-Bordeaux. Soutien Logistique : Espace culturel La Forge/Portets, Centre culturel la Caravelle/Marcheprime, Centre d'Animation Argonne Nansouty Saint-Genès/Bordeaux.

Candide ou l'optimisme : Régie : Stéphane Le Sauce - Production et diffusion : Julie Lacoue-Labarthe, Laurie Arrecros - Production : Groupe Anamorphose, scène nationale Bayonne-Sud Aquitain, OARA, L'Odyssee - Scène Conventionnée de Périgueux, Théâtre Georges Leygues - Villeneuve-sur-Lot, IDDAC, Théâtre de l'Archipel - scène nationale de Perpignan. La compagnie est soutenue le Conseil Régional d'Aquitaine, le Conseil Départemental de la Gironde et la Ville de Bordeaux.

Blanche Neige et moi : Création lumière : Kévin Hermen.

Deux Sœurs : Création lumière : Pierre Auzas - Création musique : Karina Ketz – Vidéo : Claude Billes - Construction scénographique : ESKENITEK - Scénographie et Costumes : Sophie Bancon

Accessoires : Annie Onchalo - Régie Générale : Pantxo Claverie - Partenaires : Villes d'Hendaye, Biarritz, Anglet, Bayonne, Région Aquitaine, Département des Pyrénées-Atlantiques, DRAC Aquitaine, ADAMI, Festival Théâtre des Translatines, Scène Nationale Bayonne Sud Aquitaine, TNBA et Glob Théâtre de Bordeaux, ATP de Nîmes, CdC du Piémont Oloronais.

Franito : Création lumières Alain Paradis - Costumes Nathalie Coutaud - Production : Claudia Trevino-Minutti – Diffusion : Fatiha Schlicht - Production Théâtre de Nîmes - scène conventionnée pour la danse contemporaine. Spectacle accueilli en résidence de création au plateau danse du Collège Condorcet à Nîmes. Remerciements Marie Duret-Pujol / Société Calicot Productions. Le Théâtre de Nîmes est subventionné par la Ville de Nîmes, le Ministère de la Culture et de la Communication - Direction Régionale des Affaires Culturelles Languedoc-Roussillon, le Conseil Régional Languedoc-Roussillon et le Conseil Général du Gard. Patrice Thibaud est artiste associé au Théâtre de Nîmes - scène conventionnée pour la danse contemporaine.

Captain Parade : Technique Son : Lorenzo Vischetti - Production / Diffusion : Séverine Chahuau.

Léo : Conception d'éclairage et scénographie : Flavia Hevia - Création vidéo : Heiko Kalmbach - Animation : Ingo Panke - Performeurs/Interprètes : William Bonnet, Julian Schultz, Tobias Wegner - En accord avec Y2D Productions (Montréal) – Tournée Book Your Show.

La Discrète amoureuse : Création lumière : Rémi Nicolas - Scénographie : Camille Duchemin - Costumes : Camille Ait Allouache - Tourneur : Antonin Coutouly / Book your Show - Chargée de production : Caroline Pellerin - Assistant de production : Guillaume Alberny - Coproduction Soy Création et Nopog Productions, avec le soutien du Théâtre de L'Aventure / Ermont, de l'Adami et la participation artistique du Jeune Théâtre National. Soutenu par la ville de Paris dans le cadre de l'aide à la diffusion. Spectacle créé en collaboration avec le Théâtre 13 / Paris. Remerciements aux élèves de la Cuisine, à Paris Habitat, à Julien Banès et à Caroline Huppert.

Come Prima : Régie : Jeff Poupet - Chargé de production et de diffusion : Dominique Trento - Production : La Route Productions - Avec le soutien de l'Université de Bordeaux et du Rocher de Palmer

Immo : Production : Avril en septembre – Avec le soutien du Centre culturel des Carmes (Langon)

La Meute : Création lumières : Antoine Auger - Conception vidéo : Babacar Cissé et Antoine Morteiro - Maquillage : Isabelle Ruiz. Production : Cie Les Associés Crew. Coproduction : CCN de La Rochelle / Poitou-Charentes / Kader Attou / Cie Accorrap. Aide au projet : DRAC Aquitaine. Subventions : Conseil Régional Aquitaine, Conseil Général de la Gironde. Soutiens financiers et/ou accueil en résidences de création : Ville de Canon, Ville d'Ambares-et-Lagrave et le Pôle Culturel Ev@sion, La Coursive Scène nationale La Rochelle.

La Balle Rouge : Création lumières : Paul Zanbelt - Scénographie et objets : Denis Garénaux - Musique : Jacques Trupin - Production Cie La Balle Rouge - En partenariat avec la Maison du Bégon (41)

Les Petits pains : Diffusion : Céline Vaissière

Un : Création lumières : Catherine Noden - Régie : Jean-Pierre Legout et Minna - Production : Mère Dénys Family

CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES

Prends-en de la Graine © Guillaume Crochez - Opéra Pastille 2 © Stéphane Audran - Candide ou l'optimiste © Groupe Anamorphose - Blanche Neige et moi © Myriam Dayaf, Aurélie Juillard Deux Sœurs © Guy Labadens - Franito © Jean-Louis Duzert - Captain Parade © Tiffany Arnould - Léo © Andy Phillipson - Bobines © Franck Loriou - La Discrète Amoureuse © Pauline Susini - Come Prima © Ras Production - Immo © JB Gueneau - Les Chiche Capon © Esther Marek - La Meute [Wolfpack] © Ras Production - La Scène en Fête © JB Gueneau - Les Petits Pains © Baptiste Hamousin - Un © Delphine Pernaud.

GUIDE PRATIQUE



TARIFS

► TARIFS* PUBLIC

» **Tarif Plein** - tarif général

» **Tarif Pass** - voir condition dans l'encadré ci-contre

» **Tarif Réduit** - demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, de l'AAH, contrats aidés, enfants de moins de 18 ans, étudiants de moins de 26 ans.

*Tout tarif réduit fait l'objet d'une vérification, merci de vous munir de vos justificatifs.

► TARIF PARTENAIRE

Une réduction de 2 € sur le Tarif Plein (à l'exclusion des spectacles scolaires, des concerts La Scène en fête et des spectacles associatifs), est proposée aux groupes (à partir de 10 personnes), aux détenteurs de la carte adhérent IDDAC, aux bénéficiaires du COS (Comité des Œuvres Sociales) de la Mairie de Langon.

Moyens de paiement et information

Espèces, carte bancaire, chèque bancaire ou postal (libellé à l'ordre de Régie Service Culturel de Langon). Les billets ne sont ni repris, ni échangés et ne sont remboursés qu'en cas d'annulation du spectacle.

► TARIF SCOLAIRE

Dans le cadre d'une sortie pédagogique encadrée, les scolaires bénéficient du tarif à 7 € (collèges/lycées) ou à 5 € (Maternelles/Primaires). Contactez-nous pour organiser des actions de sensibilisation autour des spectacles.

► COMITES D'ENTREPRISES

Accédez au Tarif Partenaire en contactant le centre culturel.



SORTEZ MALIN AVEC LE PASS SPECTACLES !

Programmez vos sorties à l'avance et profitez de réductions sur les spectacles de la saison culturelle

Profitez du **Tarif Pass** à partir de l'achat groupé de quatre places de spectacles au minimum (à l'exclusion des concerts La Scène en fête) : la réduction s'applique ainsi sur chacun des quatre spectacles choisis et sur les suivants.

Pour accéder à ce tarif, les quatre premières places doivent impérativement être retirées simultanément et uniquement à l'accueil du Centre culturel des Carmes ou de l'Office de Tourisme de Langon.

PLAN DE SALLE NUMÉROTÉ

0	1	2	3	4	5	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36	37	38	39	40	41	0																													
N	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
M	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	
L	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Balcon	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40					
J	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
I	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
H	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
G	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
F	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
E	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
D	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
C	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
B	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			



■ Strapontin
■ Personnes à mobilité réduite

BILLETTERIE

► SUR PLACE, AU CENTRE CULTUREL

Le mardi, jeudi et le vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 17h00
Le mercredi de 9h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00

► PAR CORRESPONDANCE

En nous adressant votre commande sur le bulletin de réservation ci-inclus ou sur papier libre, accompagnée de son règlement à l'ordre de Régie Service Culturel de Langon, d'une copie de votre justificatif de tarif réduit ou partenaire, si nécessaire et d'une enveloppe timbrée libellée à vos nom et adresse pour l'expédition des billets.

► EN LIGNE

Paiement sécurisé par carte bancaire et sans frais supplémentaires, sur notre site Internet www.lescarmes.fr

► DANS NOS POINTS DE VENTE PARTENAIRES

Office de Tourisme Sauternes Graves Landes Gironnines,

11 allées Jean Jaurès, 33210 Langon

Horaires d'ouverture sur www.tourisme-sud-gironde.fr

Réseau Ticketnet, E. Leclerc, Auchan, Cora, Cultura, Galeries Lafayette, 0 892 390 100 (0,34€ TTC/min), www.ticketmaster.fr

► AU GUICHET, LE SOIR DU SPECTACLE

RÉSERVATION

► PAR TÉLÉPHONE

Au Centre culturel au 05 56 63 14 45

A l'Office de Tourisme au 05 56 63 68 00

En l'absence de réception du règlement sous trois jours ouvrables au guichet ou par courrier, les places réservées par téléphone ne pourront être maintenues.

► PAR COURRIEL

accueil@lescarmes.fr

Les places réservées par courriel ne sont effectives qu'après envoi d'un accusé de réception par nos soins.

La location par téléphone ou par courriel n'est plus possible dans les trois jours qui précèdent le spectacle.

PETIT GUIDE DU SPECTATEUR

PLACEMENT

Le placement est numéroté dans la salle de spectacle.

La numérotation n'est garantie que jusqu'à l'heure prévue de la représentation.

Le soir de la représentation, les places sont attribuées par nos soins en fonction des disponibilités.

Par respect pour le public et les artistes, les retardataires ne sont admis qu'à la faveur d'une pause ou d'un entracte et ne peuvent s'installer dans tous les cas que sur les balcons, dans la limite des places disponibles.

BORD DE SCÈNE

Pour la plupart des spectacles de la saison culturelle, nous vous invitons à rencontrer les artistes après le spectacle, en bord de scène.

PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

La Scène des Carmes est accessible aux personnes en situation de handicap. Pour pouvoir vous accueillir dans les meilleures conditions, il est préférable de nous annoncer votre venue.

LES SOIRS DE SPECTACLES DE LA SAISON CULTURELLE

A partir de 19h30, dans le hall du centre culturel

» **Le comptoir du hall** : boissons proposées dans l'espace convivial du hall, par les bénévoles de l'association Ardilla (Saint-Macaire) ou de l'association Les Amis des Carmes.

» **Une sélection de livres autour des spectacles**, présentés par la librairie itinérante l'Hirondelle.



RECOMMANDATIONS

L'introduction dans la salle, d'appareil photo ou de tout matériel d'enregistrement est interdite.

Les portables doivent impérativement être éteints.

La consommation et l'introduction de boissons ou d'aliments dans la salle sont interdites.

IDÉE CADEAU

Pensez à offrir des places de spectacles, une idée de cadeau originale et nous vous offrons la pochette cadeau sur simple demande.

BULLETIN DE RÉSERVATION

Merci de remplir un bulletin par personne, si besoin le photocopier ou le recopier sur papier libre. Vous pouvez aussi le télécharger sur notre site www.lescarmes.fr

O M O Mme Nom Prénom Adresse Ville Téléphone E-mail Code postal

Souhaitez-vous recevoir par courriel La Lettre des Carmes ? Oui Non PLEIN

DATE	HORAIRE	SPECTACLE	PASS	REDUIT	TOTAL SPEC.
Ven. 09/09	20 h 30	Prends-en de la Graine	..... x Gratuit	|||||	= ..... €
Ven. 30/09	20 h 30	Opéra Pastille 2	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Sam. 15/10	20 h 30	Le Cas Martin Piche	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Ven. 21/10	20 h 30	Performers	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Ven. 04/11	20 h 30	Tex	..... x 20 €	+ x 17 €	= €
Ven 18/11	20 h 30	Solto/Novo Son	..... x 12 €	+ x 10 €	= €
Jeu. 01/12	20 h 30	Candide ou l'optimisme	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Ven. 16/12	20 h 30	Blanche Neige et moi	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Ven. 06/01	20 h 30	Cabaret Tsigane	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Ven. 20/01	20 h 30	Deux sœurs	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Ven. 03/02	20 h 30	Franito	..... x 20 €	+ x 17 €	= €
Ven. 17/02	20 h 30	Lève-toi avec moi !	..... x 12 €	+ x 10 €	= €
Mer. 22/02	14 h 30	Rock Les Mômes	..... x 10 €	+ x 8 €	= €
Dim. 05/03	15 h 00	L'Échappée Brel	..... x 12 €	+ x 10 €	= €
Ven. 17/03	20 h 30	Léo	..... x 20 €	+ x 17 €	= €
Ven. 31/03	20 h 30	Bobines	..... x 20 €	+ x 17 €	= €
Ven. 07/04	20 h 30	La Discrète amoureuse	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Ven. 14/04	20 h 30	Come Prima	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Mer. 26/04	14 h 30	French Touch Made in Germany	..... x 10 €	+ x 8 €	= €
Ven. 05/05	20 h 30	LA 432	..... x 15 €	+ x 12 €	= €
Ven. 02/06	20 h 30	La Meute [Wolfpack]	..... x 20 €	+ x 17 €	= €
Sam. 10/06	20 h 30	La Scène en Fête	..... x 7 €	|||||	= ..... €
Dim. 11/06	15 h 00	La Scène en Fête	..... x 7 €	|||||	= ..... €

Les demandes reçues par courrier sont traitées par ordre d'arrivée. Le choix de placement est effectué par nos soins.
Tout tarif « réduit » fait l'objet d'une vérification, merci de joindre à votre envoi une photocopie de votre justificatif. Le Pass Spectacles est en vente uniquement auprès du Centre culturel des Carmes et de l'Office de Tourisme Sauternes Graves Landes Girondines. Conditions page 45

Correspondance / commentaires **Total à régler = €**

L'ÉQUIPE DES CARMES

David Tauzin

responsable de service,
directeur technique, régisseur général

Muriel Seutin-Gravellier

chargée du pôle communication, responsable des expositions

Véronique Fernandes

programmatrice jeune public, responsable billetterie, accueil public

Christophe Lagouardat

assistant directeur technique

Jean-François Monteiro

assistant technique

Emmanuel Gilles

chargé de diffusion

Karine Viellefond

agent administratif

Marie-Christine Lathoumétique

enseignante atelier d'arts plastiques


Pascale Petel

accueil expositions

Un grand merci à Françoise Bouin, Laurence Vidal, Corinne Clément, Magali Gambus pour l'entretien du centre culturel, à tous les techniciens, les intermittents du spectacle, nos partenaires, les stagiaires, à tous ceux qui nous soutiennent et font connaître notre programmation, et à vous public.

Graphisme : Arnaud Lacoste / Olivier Poque

Ce document est publié à titre indicatif et ne peut en aucun cas être contractuel
Licences d'entrepreneur de spectacles (1-1037932 / 2-1037930 / 3-1037931)

Imprimé par Sodal Impression Langon 



Centre culturel des Carmes

8 place des Carmes - 33210 Langon
Tel. 05 56 63 14 45 - Fax 05 56 63 67 51
contact@lescarmes.fr

Accueil et billetterie

Le mardi, jeudi et le vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 17h00
Le mercredi de 9h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00

www.lescarmes.fr

Les Carmes
ville de Langon



SUD OUEST

Le Républicain



OFFICE DU TOURISME
SAUTERNES GRAVES LANDES GIRONDINES